

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ UPRATOVACÍCH SLUŽIEB č.02/2023

uzatvorená podľa ustanovenia § 566 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

MEDZI

Obchodné meno: Košická Futbalová Aréna a. s.
sídlo: Pri prachárni 13, 040 11 Košice, SR
IČO: 47 845 660
DIČ: 2024132704
IČ DPH: SK2024132704
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sa, vložka č.: 1636/V
štatutárny orgán: Mgr. Marcel Gibóda – predseda predstavenstva
Ing. Stanislav Petráš – člen predstavenstva

bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej len „**KFA**“)

Obchodné meno: AVANCE UM s.r.o.
sídlo: Bardejovská 1, 040 11 Košice , SR
IČO: 44622961
DIČ: 2022764887
IČ DPH: SK2022764887
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, vložka č.:23219/V
štatutárny orgán: Magdaléna Verešpejová - konateľ spoločnosti

bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(KFA a Poskytovateľ spoločne ďalej len „**Zmluvné strany**“ a každý jednotlivu ďalej len „**Zmluvná strana**“)

uvážiac príslušné záväzky, vyhlásenia a záruky obsiahnuté v tejto zmluve (ďalej len „**Zmluva**“)
a zamýšľajúc byť právne viazaní touto Zmluvou, Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom

TAKTO:

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Na účely tejto Zmluvy, jej príloh a dodatkov, sa Zmluvné strany dohodli, že v Zmluve sa použijú terminologické skratky s uvedeným významom:

1.1.1. „**Nehnuteľnosť**“ alebo „**Štadión**“ znamená stavba so súpisným číslom 3845, s označením „Košická futbalová aréna“, zapísaná na LV 15113 Okresného úradu Košice, katastrálny odbor, nachádzajúca sa v okrese: Košice IV, obci: Košice – JUH, kat. územie: Južné Mesto. Stavba ku dňu podpisu Zmluvy pozostáva výlučne z dvoch objektov a to: Objektu tribúny A, ktorý leží na parcele reg. „C“ č. 501/644- zastavaná plocha a nádvorie o výmere 2 304 m² a Objektu tribúny C, ktorý leží na parcele reg. „C“ č. 501/646- zastavaná plocha a nádvorie o výmere 2 012 m² a

Ihriska Právny vzťah k parcelám, na ktorých ležia Objekt tribúny A a Objekt tribúny C je evidovaný na LV číslo 11650 Okresného úradu Košice, katastrálny odbor pre katastrálne územie Južné Mesto; vlastníkom týchto parciel je Mesto Košice.

1.1.2. „**Infraštruktúra KFA**“ znamená akákoľvek iná plocha, miesto, priestor v rámci Štadióna, ako aj akákoľvek iná plocha, miesto, priestor v rámci príslušného pozemku a/alebo príslušenstva Štadióna, alebo iného priestranstva, ktoré sú/alebo budú v užívaní KFA.

1.1.3. „**Nájomca**“ znamená tretie osoba, s ktorou má KFA uzatvorenú platnú a účinnú nájomnú zmluvu predmetom ktorej je nájom Štadióna a/alebo Infraštruktúry KFA

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Touto Zmluvou sa Poskytovateľ zaväzuje pre KFA vykonávať pravidelné upratovacie služby na Štadióne a Infraštruktúre KFA nachádzajúcej sa na ulici: Pri Prachárni 13, 040 01 Košice:

spočívajúcu v uskutočňovaní nasledujúcich činností:

Denné upratovanie:

- Vyprázdňovanie odpadkových košov
- Zametanie alebo umývanie podláh s umývateľným povrchom
- Utieranie prachu na stoloch – mimo výpočtovej techniky, telekomunikačnej techniky, tlačiarň a kopírovacích strojov
- Odstraňovanie škvŕn z vchodových dverí
- Odstraňovanie škvŕn okolo kľučiek a z exponovaných miest dverí
- Čistenie a leštenie miesta styku s Návštevníkmi
- Umývanie umývadiel a WC mís s použitím dezinfekcie
- Čistenie obkladačiek okolo umývadiel
- Vysypanie a vyčistenie popolníkov vo fajčiarskych priestoroch
- Doplnenie hygienického materiálu

Týždenné upratovanie:

- Utieranie prachu na voľných plochách do výšky 1,7 m (parapety, skrinky, pulty, poličky, hydranty, rámy a pod.)
- Vysávanie miestností s položeným kobercom
- Čistenie presklených dverí
- Umytie okien v skyboxoch
- Umytie a leštenie zrkadiel

Mesačné upratovanie:

- Čistenie zárubní a dverí
- Utieranie prachu na voľných plochách nad výšku 1,7 m
- Čistenie rámov stoličiek
- Čistenie a ošetrovanie nábytku
- Dezinfekcia a umytie odpadových nádob
- Omietanie pavučín
- Utieranie prachu z hasiacich prístrojov, vypínačov, zásuviek, radiátorov, zárubní,
- Čistenie zábradlia
- Vyleštenie vodovodných batérií
- Čistenie výťahovej kabíny

Upratovacie práce budú vykonávané v časovom rozmedzí medzi :

- interiér - od 04:30 do 20.00 hod. pondelok – nedeľa

(ďalej spoločne len ako „**Zriadenie upratovacej služby**“)

a KFA sa zaväzuje zaplatiť za zriadenie Upratovacej služby Poskytovateľovi odplatu podľa čl. 7 tejto Zmluvy, všetko za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

3. PODMIENKY PLNENIA UPRATOVACEJ SLUŽBY

3.1 **Miesto plnenia Upratovacej služby.** Poskytovateľ je povinný zariadiť Upratovaciu službu na mieste: v priestorov budovy Košickej futbalovej arény na adrese Pri prachárni 13, 040 11 Košice – mestská časť Juh a v prípade potreby alebo požiadavky KFA.

3.2 **Kontaktné osoby.** Kontaktnými osobami v zmysle tejto Zmluvy sú osoby, ktoré sú oprávnené na písomné (aj e-mailové) ako aj telefonické vyzvanie Poskytovateľa na vykonanie Upratovacej služby podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve.

kontaktná osoba č.1: Peter Schmiedl

tel. č. / GSM:

e-mail:

kontaktná osoba č.2: Ing. Gabriel Spišák

tel. č./GSM:

e-mail:

(ďalej len „**Kontaktná osoba**“)

Pre Poskytovateľa budú všetky požiadavky a oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

kontaktná osoba: Štefan Verešpej

e-mail:

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1 Práva o povinnosti KFA:

- KFA sa zaväzuje poskytnúť spolupôsobenie na riadny výkon Upratovacej služby a k tomu účelu umožniť Poskytovateľovi bezodplatne odber studenej a teplej vody a elektrickej energie.
- KFA sa zaväzuje zabezpečiť zamestnancom Poskytovateľa vykonávajúcim upratovacie služby prístup do všetkých priestorov Štadióna, ktoré majú byť upratané, v dohodnutom čase a dohodnutým spôsobom.
- KFA je oprávnený kontrolovať vykonávanie upratovacej služby a v prípade, že zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od Poskytovateľa bezodkladné odstránenie týchto nedostatkov v čo najkratšom termíne.
- KFA sa zaväzuje v priestoroch Štadióna poskytnúť zamestnancom Poskytovateľa priestory na uloženie upratovacej techniky a materiálu potrebného na vykonávanie Upratovacej služby.
- KFA sa zaväzuje poskytnúť čistiace prostriedky, pracovné pomôcky a umývací automat pre výkon Upratovacej služby.
- KFA sa zaväzuje dodať hygienický materiál a iné nadštandardné súčasti toaliet.

4.2 Práva a povinnosti Poskytovateľa:

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať KFA upratovacie služby pravidelne v stanovených dňoch podľa bodu 2.1 čl. 2 tejto Zmluvy riadne a včas s maximálnou odbornou starostlivosťou a dbať, aby nedošlo k poškodeniu majetku KFA a/alebo ich Nájomcov.
- zabezpečiť dodržiavanie upratovacieho a dezinfekčného režimu v súlade s touto Zmluvou.
- zabezpečiť priebežnú kontrolu kvality vykonávaných upratovacích prác vedúcimi zamestnancami Poskytovateľa.
- dbať na šetrné zaobchádzanie s predmetmi, úspornú spotrebu vody a elektrickej energie
- bezodkladne odstrániť zistené nedostatky upratovania.
- včas oznamovať vznik alebo existenciu prekážok, ktoré znemožňujú včasné alebo riadne vykonávanie Upratovacej služby podľa tejto Zmluvy.
- Poskytovateľ zodpovedá za riadne zaškolenie svojich zamestnancov na vykonávanie upratovacích prác, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, ako aj za to, že sú to osoby bezúhonné.
- Poskytovateľ sa zaväzuje poučiť svojich zamestnancov o zákaze umožniť prístup do priestorov Objednávateľa osobám, ktoré nie sú Poskytovateľom určené na výkon Upratovacej služby alebo výkon kontroly podľa tejto Zmluvy.

- Poskytovateľ je povinný uhradiť škody na majetku KFA spôsobené nedbanlivosťou alebo úmyslom zamestnancov Poskytovateľa.
- 4.3 V prípade, že KFA bude od Poskytovateľa požadovať práce nad rámec dohodnutý v tejto Zmluve, Objednávateľ vystaví písomnú objednávku špecifikujúcu konkrétne práce a podmienky, za ktorých službu objednáva. Ceny za tieto práce budú určené na základe predchádzajúcej dohody oboch Zmluvných strán.
- 4.4 KFA môže objednávku podľa bodu 4.3. tohto článku zaslať e-mailom na email uvedený v čl. 3 bod 3.2 tejto Zmluvy. Po doručení objednávky potvrdí Poskytovateľ objednávku svojím e-mailom na email uvedený v čl. čl. 3 bod 3.2 tejto Zmluvy.
- 4.5 Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri vykonávaní činnosti podľa tejto Zmluvy a to aj po zániku platnosti tejto Zmluvy.
- 4.6 Poskytovateľ je povinný dodržiavať interné predpisy KFA, s ktorými bol preukázateľne oboznámený a to bez ohľadu na skutočnosť, či sú tieto predpisy určené zamestnancom KFA alebo tretím osobám.
- 4.7 Ak Poskytovateľ nemôže vykonávať z objektívnych príčin činnosť podľa tejto Zmluvy počas dlhšieho obdobia, musí o tom bez zbytočného odkladu informovať KFA a je povinný upozorniť KFA na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo bezprostredne hroziacej škode nevykonaním činnosti súvisiacej so zriaďovaním Upratovacej služby.
- 4.8 Poskytovateľ je povinný veci, ktoré za KFA prevzal pri vybavovaní Upratovacej služby, KFA bez zbytočného odkladu po ukončení Zmluvy a vždy aj na požiadanie KFA odovzdať a do tej doby ich starostlivo uchovávať. Predmetné ustanovenie sa primerane vzťahuje aj na veci odovzdané Poskytovateľovi od KFA, ktoré sú potrebné na poskytovanie upratovacej služby podľa tejto Zmluvy.

5. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 5.1 Poskytovateľ zodpovedá za škodu na veciach prevzatých od KFA na zriadenie Upratovacej služby a na veciach prevzatých pri jej zriaďovaní od tretích osôb, ibaže túto škodu nemohol odvrátiť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 5.2 Ak Poskytovateľ poruší inú svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy, je povinný nahradiť škodu tým vzniknutú KFA, ibaže preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.

6. SANKCIE

- 7.1 V prípade omeškania Poskytovateľa s riadnym a včasným dodaním predmetu Zmluvy je KFA oprávnený požadovať od Poskytovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 EUR za každý aj začatý deň omeškania s dodaním predmetu Zmluvy v prípade dennej periodicity upratovania, 30 EUR za každý aj začatý týždeň omeškania s dodaním predmetu Zmluvy v prípade týždennej periodicity upratovania, 50 EUR za každý aj začatý mesiac omeškania s dodaním predmetu Zmluvy v prípade mesačnej periodicity upratovania. Zmluvná pokuta je splatná do 7 dní od doručenia písomnej výzvy KFA do sídla Poskytovateľa. Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

7. ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 7.1 Cena za Upratovacíu službu podľa čl. II bod 1. tejto Zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1966 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Cena za Upratovacíu službu za jeden mesiac je 1750 EUR bez DPH (slovom tisícšesťdesiat EUR bez DPH). Poskytovateľ je platiteľom DPH. V cene sú zahrnuté náklady a výdavky Poskytovateľa za vykonanie služby – mzdové a poistné náklady, údržba strojov, školenia, dopravné náklady.
- 7.3 Cena za Službu je konečná, ktorú nie je možné meniť
- 7.4 **Fakturácia odplaty.**
- 7.4.1. KFA je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odplatu podľa tohto článku Zmluvy na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že KFA je oprávnený vrátiť Poskytovateľovi vystavenú faktúru, ktorá nebude spĺňať náležitosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a tejto Zmluvy.
- 7.4.2. **Fakturačné obdobie.** Fakturačným obdobím sa na účely tohto odseku 8.2.2. rozumie vždy predchádzajúci kalendárny mesiac, v ktorom Poskytovateľ vykonával činnosti podľa tejto Zmluvy. Dňom uskutočnenia zdaniteľného plnenia je posledný deň fakturačného obdobia, t. j. posledný deň kalendárneho mesiaca, za ktorý sa vystavuje faktúra za zariadenie Upratovacej služby.
- 7.4.3. **Splatnosť faktúry.** Faktúra je splatná v lehote 15 dní odo dňa jej doručenia KFA. Faktúra sa považuje za uhradenú a odplata za zaplatenú okamihom pripísania príslušných peňažných prostriedkov na bankový účet Poskytovateľa.
- 7.5 **Náklady.** Na základe dohody Zmluvných strán sú všetky hotové výdavky a náklady, ktoré Poskytovateľ nevyhnutne alebo účelne vynaložil v tom ktorom kalendárnom mesiaci pri plnení svojho záväzku podľa tejto Zmluvy zahrnuté v príslušnej odplate, okrem náhrad výslovne uvedených v tejto Zmluve.

8. TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to 15.01.2023 do 31.12.2027. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť tejto Zmluvy skončí aj pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcej vete tohto článku Zmluvy, ak dôjde k vyčerpaniu finančného limitu plnenia predmetu tejto Zmluvy vo výške 69 000,- EUR bez DPH.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu môžu ukončiť dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením od Zmluvy.
- 8.3 Poskytovateľ alebo KFA majú právo od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti zakotvenej v tejto Zmluve. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu s tým, že je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán je oprávnená ukončiť túto Zmluvu výpoveďou, a to aj bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej Zmluvnej strane. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

9. MLČANLIVOSŤ

- 9.1 Zmluvné strany budú mať pri plnení tejto Zmluvy prístup k informáciám týkajúcim sa druhej Zmluvnej strany (ďalej len „**dotknutá Zmluvná strana**“) a jej podnikania, najmä k akýmkoľvek informáciám obchodnej, výrobnjej, prevádzkovej, marketingovej, finančnej, majetkovej, organizačnej, personálnej, hospodárskej a/alebo technickej povahy. Tieto informácie alebo akékoľvek iné informácie verejne neprístupné a súvisiace s činnosťou dotknutej Zmluvnej strany, ktoré druhá Zmluvná strana získa ústne, písomne alebo akejkoľvek inej forme pri plnení tejto Zmluvy alebo v jej súvislosti, sú predmetom obchodného tajomstva dotknutej Zmluvnej strany, alebo ich dotknutá Zmluvná strana týmto označuje ako dôverné v zmysle ustanovenia § 271 Obchodného zákonníka (ďalej len „**dôverné informácie**“).
- 9.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas trvania tejto Zmluvy, ako aj po jej skončení
- a) budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, najmä sa zaväzujú s dôvernými informáciami zaobchádzať ako s prísne tajnými, tieto dôverné informácie bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej Zmluvnej strany priamo alebo nepriamo tretej osobe neoznamiť, nesprístupniť, nezverejniť alebo pre seba alebo iného nevyužiť;
 - b) písomne oznámia dotknutej Zmluvnej strane akékoľvek okolnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku konfliktu záujmov s dotknutou Zmluvou stranou;
 - c) použijú dôverné informácie iba v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy na dosiahnutie účelu podľa tejto Zmluvy;
 - d) obmedzia zverenie dôverných informácií iba tým svojim zamestnancom, ktorí sú určení na plnenie predmetu tejto Zmluvy a u ktorých zabezpečujú dodržiavanie dôvernosti týchto informácií a povinností s tým súvisiacich;

- e) o každom sprístupnení dôverných informácií tretej strane v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi budú informovať dotknutú Zmluvnú stranu,

pričom sa uvedené povinnosti zaväzujú vykonávať so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou.

10. DORUČOVANIE

- 10.1 Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „**Oznámenia**”) budú medzi Zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou alebo faxom alebo e-mailom. Ak bolo Oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa tejto Zmluvy vrátila späť odosielateľovi, a to aj v prípade, ak sa o tom adresát nedozvedel. Ak bolo Oznámenie zasielané faxom alebo e-mailom, považuje sa za doručené v momente prenosu resp. Oznámenia.
- 10.2 V prípade, ak bude Oznámenie zabezpečované osobne alebo telefonicky, takéto Oznámenie sa považuje za účinné len v prípade, ak bude medzi Zmluvnými stranami potvrdené za podmienok podľa odseku 10.1 tohto článku.
- 10.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné zaslanie Oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich bydliska, bankového spojenia, začatie konkurzného konania ktorejkoľvek Zmluvnej strany. Ak niektorá Zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akékoľvek Oznámenie.

11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 **Rozhodné právo.** Práva a povinnosti touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, ako aj súvisiacimi predpismi slovenského právneho poriadku.
- 11.2 **Právomoc súdov.** Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto Zmluvy.
- 11.3 **Písomná dohoda.** Táto Zmluva sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou Zmluvných strán vo forme chronologicky číslovaných písomných dodatkov k tejto Zmluve.
- 11.4 **Oddeliteľnosť.** Ak by ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo považované súdom za úplne alebo čiastočne neplatné, odporovateľné, nevymožiteľné alebo nerozumné, bude v rozsahu tejto neplatnosti, odporovateľnosti, nevymožiteľnosti alebo nerozumnosti považované za oddeliteľné a ostávajúce ustanovenia Zmluvy a zostávajúca časť tohto ustanovenia si zachová platnosť a plnú účinnosť.

- 11.5 **Úplná dohoda.** Táto Zmluva tvorí úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto Zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto Zmluvy a žiadna zo Zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto Zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.
- 11.6 **Rovnopisy.** Táto Zmluva bola vyhotovená v troch (2) rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po jednom originály.
- 11.7 **Účinnosť.** Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov. Zmluva je v súlade s § 5a Zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinne zverejňovanou zmluvou.
- 11.8 **Spoločné vyhlásenia.** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že Zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah Zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

KFA: 13.1.2023

Poskytovateľ: 13.1.2023

podpísané

podpísané

Košická Futbalová Aréna a. s.

AVANCE UM s.r.o.

Mgr. Marcel Gibóda – predseda predstavenstva

Magdaléna Verešpejová – konateľ

podpísané

Košická Futbalová Aréna a. s.

Ing. Stanislav Petráš – člen predstavenstva